



**RODEL
AUSTRIA**

ISSU

INTERNATIONAL
SLEDGE SPORTS
UNION



Steiermark
SPORT



ZIRBENLAND
STEIERMARK

14. GROSSER PREIS VON EUROPA &

**3. EUROPAMEISTERSCHAFT IN
SPORTRODELN**

**12. HORNSCHLITTEN
EUROPAMEISTERSCHAFT**

**17. - 19. Februar 2017
Beginn: 09:00 Uhr**

**NATURRODELBAHN
WINTERLEITEN**



Raiffeisen
Meine Bank



PABST

Aus der Zukunft des Holzes.



Stahl Judenburg
GmbH · seit 1906 · Edelstahl

Zimmerei - Tischlerei



0753 Fohndorf/Obf. · Tel.: 03573 / 34570



KONTAKT

SC Obdach - Sektion Rodeln

Hubert GÖTSCHL

Mönchegg 14c, 8742 Obdach

FAX: 03578 / 8150

mobil: +43 (0) 664 / 664 73 72 54 08

e-mail: hubert.goetschl@aon.at

web: www.rc-obdach.at

ZVR - ZL. 20975050

PABST

Aus der Zukunft des Holzes.

**Raiffeisen
Meine Bank**



**Einladung und Ausschreibung zum
14. großen Preis von Europa &
3. Europameisterschaft in Sportrodeln,
sowie zur 12. Hornschlitten Europameisterschaft
17. - 19. Februar 2017
im Rodelzentrum Winterleiten**

EHRENSCHUTZ

Hans Peter Doskozil	Sportminister
Hermann Schützenhöfer	Landeshauptmann
Mag. Michael Schickhofer	Landeshauptmann Stv.
Anton Lang	Steirischer Sportlandesrat
Hermann Hartleb	Landtagsabgeordneter
Tobias Moretti	Ehrenpräsident d. ISSU
Dietmar Herbst	Präsident d. ISSU
Mag. Dr. Michael Bielowski	Präsident öster. Rodelverband
Hannes Dolleschall	Bgm. Stadtgemeinde Judenburg
Peter Bacher	Bgm. Marktgemeinde Obdach
Gerhard Kleinhofer	Präsident des StRV
Josef Sandriesser	Obmann Tourismusverband Steirisches Zirbenland
Peter Pirker	Obmann SC- Obdach

LANDESHAUPTMANN HERMANN SCHÜTZENHÖFER

Die Steiermark hat als Austragungsort von großen und bedeutenden Veranstaltungen eine lange Tradition. Ein verlässlicher Partner für die hervorragende Durchführung von Wettbewerben in unserem Land ist dabei die Sektion Rodeln des Sportclubs Obdach. So überrascht es auch nicht, dass der Österreichische und der Steirische Rodelverband ihn mit der Durchführung der Europameisterschaften in Sportrodeln und Hornschlitten beauftragt haben.

Als Landeshauptmann freut es mich ganz besonders, dass unsere Steiermark mit dieser großartigen Veranstaltung ihre Stellung als Austragungsort für große Sportveranstaltungen einmal mehr unterstreicht und die zahlreichen Teilnehmerinnen und Teilnehmer das wunderschöne Zirbenland und den kräftigen Herzschlag unseres „Grünen Herzens Österreichs“ spüren und genießen können! Viele Werte, die im Sport vermittelt werden, wie zum Beispiel Leistungs- und Teamfähigkeit, aber auch Stärke und Ausdauer, Willenskraft und Durchhaltevermögen, haben ihre Gültigkeit und Wichtigkeit weit über den Sport hinaus. Sie animieren uns dazu unsere Ziele zu verfolgen, Grenzen erweitern zu wollen und Spitzenleistungen zu erbringen. Damit hat der Sport eine wesentliche Funktion in unserer Gesellschaft.

An dieser Stelle danke ich allen Verantwortlichen der Sektion Rodeln des SC Obdach, insbesondere Sektionsleiter Hubert Götschl, für ihren Einsatz und ihr Engagement. Mein Dank gilt aber auch den Sponsoren, die durch ihren Beitrag die Durchführung dieser Veranstaltung erst ermöglichen. Abschließend wünsche ich allen Sportlerinnen und Sportlern deren Betreuerteams sowie allen Besucherinnen und Besuchern spannende, unfallfreie Wettbewerbe sowie schöne Stunden im Murtal!



Landeshauptmann der Steiermark



Hermann Schützenhöfer

STEIRISCHER SPORTLANDES RAT ANTON LANG

Sport trägt in unserer Gesellschaft entscheidend dazu bei, dass das soziale Netz bestehen bleibt. Durch sportliche Betätigung werden Solidarität und Toleranz, vor allem aber auch der Gemeinschaftssinn gefördert. Sport ist aber auch ge-sund und hilft uns, den alltäglichen Stress besser zu bewältigen.

Als steirischer Sportlandesrat freue ich mich sehr, dass die Rodelbahn „Winterleiten“ in Obdach von 17. bis 19. Februar bewährter Austragungsort der Europameisterschaften im Sportrodeln und Hornschlitten sein wird.

Das mit der Durchführung der Europameisterschaften beauftragte Organisations-Team des Sportclubs Obdach, Sektion Rodeln, kann stolz darauf sein, mit der Abwicklung dieser hochkarätigen internationalen Sport-Veranstaltung betraut worden zu sein. Allen Verantwortlichen danke ich auf diesem Wege sehr herzlich für ihren unermüdlichen Einsatz im Interesse des Sportlandes Steiermark.

In diesem Sinne begrüße ich alle TeilnehmerInnen sowie alle Betreuer-Teams sehr herzlich bei uns in der Obersteiermark und wünsche viel Erfolg und unfall-freie Wettkämpfe sowie den ZuschauerInnen einen spannenden Wettbewerb.



Anton Lang

Steirischer Sportlandesrat



Anton Lang

LANDESABGEORDNETER BGM. HERMANN HARTLEB

Sehr geehrte Sportlerinnen und Sportler!
Werte Funktionärinnen und Funktionäre!

Erneut wurde die Rodelsektion des SC Obdach seitens des Österreichischen und Steirischen Rodelverbandes mit der Durchführung von zwei internationalen Großveranstaltungen betraut. Damit wurde eindrucksvoll bestätigt, dass die ehrenamtlichen Funktionäre aus dem Steirischen Zirbenland Garanten für hervorragende Organisation und die perfekte Durchführung von internationalen Wettbewerben sind.

Ich bin mir daher sicher, dass die Sportrodel- und Hornschlitten-Europameisterschaften auf der selektiven „Winterleiten-Rodelbahn“ von allen Beteiligten ob in der Organisation oder als aktiver Teilnehmer am Schlitten mit viel Engagement, enormen Einsatz und großartiger Motivation in Angriff genommen und fleißig Hand angelegt wird.

Bei Meisterschaften auf Spitzensportbasis geht es zwar in erster Linie um Gold, Silber und Bronze aber man darf dabei nicht vergessen, dass jeder der sich in Zeiten wie diesen für eine sportliche Betätigung entschließt bereits ein Sieger ist. Bekanntlich gibt es ohne Breite keinen Spitzensport.

In diesem Sinne wünsche ich allen Sportlerinnen und Sportlern sowie dem OK-Team und zahlreichen freiwilligen Helferinnen und Helfer eine unfallfreie und erfolgreiche Veranstaltung.

Sport frei – Rodel heil – Glück auf!

Hermann Hartleb

Landesabgeordneter BGM.



LAbg. Bgm. Hermann Hartleb

EHRENPRÄSIDENT DER ISSU TOBIAS MORETTI

Sehr geehrte Damen und Herren, liebe Athleten, Sportsfreunde und Rodelsportler,

mit dem Naturbahnrodeln hat er einmal angefangen, der Highspeed auf Schnee und Eis. Es ist die archaischste Form, sich den Schnee, also das Element, zunutze zu machen. Wahrscheinlich kann sich heute kaum jemand vorstellen, daß die Muttersportart - also das Befahren von Natureis- und Naturschneeflächen mit Geräten, die glatte Metallflächen haben – mindestens 2000 Jahre alt ist. Damals nämlich blieb den Römern der Mund offen stehen, als sie die wenigen Alpenpässe gegen den Einmarsch der Kimbern verteidigen wollten und mit ansehen mussten, daß die gar nicht über den Pass kamen, sondern splitternackt die Berge hinauf marschiert sind, sich ihre Schilde unter den Hintern geklemmt haben und auf der anderen Seite heruntergesaust sind.

Mittlerweile gibt es schon seit über 100 Jahren Kunstbahnen, aber das Naturbahnrodeln hat seine Faszination für die Leute nie verloren. Nicht nur Material-, Textil- und Sportanbieter haben in den letzten Jahren das große Potential des Naturbahnrodels erkannt, sondern vor allem auch der Tourismus. Die Bergbahnen haben das Rodeln für sich entdeckt und errichten Rodelbahnen.

Das Anliegen der ISSU, des Verbandes dessen Ehrenpräsident ich sein darf, welcher Sportrodeln und Hornschlitten international koordiniert, ist es, diesen Volkssport wieder zu bündeln, den Nachwuchs an jungen internationalen Athleten zu fördern und ihnen die Möglichkeit zu bieten, sich in internationalen Wettbewerben wie dieser Europameisterschaft zu messen. Für alle Athleten und Sportbegeisterten ist es wichtig den olympischen Traum zu leben, so wie auch für die Naturbahnrodelsportarten Sportrodeln und Hornschlitten.

In diesem Sinne freue ich mich auf die 3. ISSU Europameisterschaft in Obdach und wünsche allen spannende Wettbewerbe.



Tobias Moretti
Ehrenpräsident der ISSU.



Tobias Moretti

PRÄSIDENT DER ISSU

DIETMAR HERBST

Sehr geehrte Damen und Herren, liebe Sportsfreunde und Rodelsportler,

es freut mich ganz besonders, daß es gelungen ist eine einzige ISSU-Europameisterschaft für beide im Verband koordinierten Wintersportarten zu realisieren.

Die Bahn in Winterleiten wird immer mehr zum Fixstern am Firmament des Rodelsportes. Seit Jahren sind die Rodelsportler auf der Bahn an der Grenze zwischen Kärnten und der Steiermark regelmäßig hier zu Gast.

Der SC Obdach, welcher diese Bahn betreut, hat es immer verstanden faire Wettkämpfe zu organisieren, das Publikum zu begeistern und den Sportlern ein Ambiente zu bieten, in welchem man sich wohl fühlt.

Diese Veranstaltung im Februar 2017 ist eine Premiere. Zum ersten Mal in der Geschichte der Rodelfamilie, finden internationale Wettkämpfe von verschiedenen Rodelsportdisziplinen gemeinsam statt. Sportrodler und Hornschlitten tragen hier gemeinsam ihre kontinentalen Titelkämpfe aus. Die Rodelsportfamilie wächst näher zusammen und die Zuseher bekommen doppeltes Spektakel geboten. Die Rodelfamilie ist stetig im Wachsen und in diesem Jahr sind wieder weitere Teams und Nationen hinzugekommen. Veranstaltungen wie wir aus Winterleiten kennen sind es welche die Begeisterung auslösen, weitertragen und fortführen. Organisatoren wie der SC Obdach, wo die Professionalität mit dem Herzblut vermischt wird, welches in die Veranstaltungen einfließt, sind es welche den Funken verbreiten.

Der Funke von alle dem was Rodeln ist; Aktion, Tradition und Einsatz.

Die Sportler bereiten sich gewissenhaft auf jedes einzelne Rennen, auf ihre Aufgabe, vor. Training und Einsatz auf der Bahn und auch neben der Bahn sind notwendig um die beste Leistung abrufen zu. Die Leistung welche auch die Zuschauer, die Fans spüren. Die Leistung welche neben dem Erreichen von sportlichen Attributen, auch die Begeisterung auf und an der Bahn auslöst.

Den Veranstaltern wünschen wir großen Zuspruch zu dieser Veranstaltung, den Zuschauern spektakuläre und spannende Wettkämpfe und den Sportlern unfallfreie Fahrten im Zeichen der sportlichen Fairness und daß die Besten gewinnen mögen



Dietmar Herbst

Präsident der ISSU.



Dietmar Herbst

BÜRGERMEISTER DER STADTGEMEINDE JUDENBURG

Liebe Sportlerinnen und Sportler!

Vor rund 4 Jahren hat der SC-Obdach die bestehende Rodelbahn in den Seetaler Alpen übernommen, die Sportanlage ausgebaut und eine tolle Infrastruktur geschaffen. Bereits 2015 durften wir uns gemeinsam mit den Funktionären und Sportlern über die Ausrichtung der Österreichischen Meisterschaften und Staatsmeisterschaften freuen, war dies doch ein Zeichen des Österr. Rodelverbandes für die Leistungsfähigkeit des Vereines und ein Dankeschön für die Bemühungen rund um den Um- und Ausbau der Rodelbahn.

Unter dem Motto „Wer rastet, der rostet“ hat der SC-Obdach die Anlage in der Zwischenzeit auf ein internationales Format gebracht und ist damit auch für die Ausrichtung von internationalen Bewerbungen und Meisterschaften bestens gerüstet. Die wunderschöne Umgebung und die Natur in den Seetaler Alpen tun das Übrige dazu, dass nicht nur die Wettbewerbe, sondern auch der Aufenthalt in unserem Naherholungsgebiet für die Sportlerinnen und Sportler zu einem Erlebnis werden.

Die Ausrichtung der Europameisterschaften im Sportrodeln und der Europameisterschaft für Hornschlitten ist ein neuerlicher Beweis für die Leistungsfähigkeit der Funktionäre des SC-Obdach, aber auch für die Beliebtheit dieser wunderschönen Rennstrecke und das Vertrauen des Österr. Rodelverbandes in den SC-Obdach. Namens der Stadtgemeinde Judenburg darf ich dem Organisationsteam hiezu herzlichst gratulieren. Ich wünsche allen Sportlerinnen und Sportlern einen wunderschönen Aufenthalt in und rund um die Bergstadt Judenburg und für die Europameisterschaften auf der Rodelbahn Winterleiten unfallfreie und spannende Wettkämpfe.

Mit einem herzlichen, steirischen Glück auf
und einem Sport frei

Hannes Dolleschall

Bürgermeister d. Stadtgemeinde Judenburg



Bgm. Hannes Dolleschall

PROGRAMM		PROGRAM	
Mittwoch, 15.02.2017		Wednesday, 15.02.2017	
18:00 Uhr	Nennungsschluss der jeweiligen Nationen	06:00 PM	closing date for entries

Donnerstag 16.02.2017		Thursday 16.02.2017	
19:00 Uhr	Startnummernauslosung und Mannschaftsführerbesprechung im Zielhaus Winterleiten	07:00 PM	drawing the bib numbers and team captains meeting at Winterleiten

Freitag, 17.02.2017		Friday 17.02.2017	
07:30 Uhr	Startnummernausgabe im Zielraum und Bahnbesichtigung	07:30 AM	sharing out the bib numbers in the finishing area and inspection the track
08:15 Uhr	1. Training Sportrodeln Doppelsitzer	08:15 AM	1 st training double seater
09:00 Uhr	1. Training Sportrodeln Einsitzer Damen & Herren	09:00 AM	1 st training single female and male
11:30 Uhr	Mannschaftsführerbesprechung im Zielraum	11:30 PM	team captain´s meeting in the finishing area
12:00 Uhr	1. Wertungslauf Sportrodeln Einsitzer Damen & Herren	12:00 PM	1 st scoring run single female and male
15:00 Uhr	1. Trainingslauf Hornschlitten	03:00 PM	1 st training run horned sledge
18:00 Uhr	Eröffnungsfeier auf der Winterleiten	06:00 PM	opening ceremony at Winterleiten

Samstag, 18.02.2017		Saturday 18.02.2017	
08:30 Uhr	1. Wertungslauf Sportrodeln Doppelsitzer	08:30 AM	1 st scoring run double seater
09:15 Uhr	2. Wertungslauf Sportrodeln Doppelsitzer	09:15 AM	2 nd scoring run double seater
10:00 Uhr	1. Wertungslauf Hornschlitten	10:00 AM	1 st scoring run horned sledge
10:45 Uhr	2. Wertungslauf Sportrodeln Einsitzer Damen & Herren	10:45 PM	2 nd scoring run single female and male
14:00 Uhr	2. Wertungslauf Hornschlitten	02:00 PM	2 nd scoring run horned sledge
16:00 Uhr	Siegerehrung Großer Preis von Europa	04:00 PM	award ceremony
anschließend	Startnummernvergabe für die EM im Zielhaus Winterleiten	afterwards	Drawing the bib numbers for the European Championship at Winterleiten

Sonntag, 19.02.2017		Sunday 19.02.2017	
09:00 Uhr	Finallauf Sportrodeln Doppelsitzer anschl. Blumenzeremonie	09:00 AM	final race double seater and Flower Ceremony
10:00 Uhr	Finallauf Sportrodeln Einsitzer Damen & Herren anschl. Blumenzeremonie	10:00 AM	final race single female and male and Flower Ceremony
12:00 Uhr	3. Wertungslauf Hornschlitten anschl. Blumenzeremonie	12:00 PM	final race horned sledge and Flower Ceremony
13:30 Uhr	Siegerehrung	01:30 PM	award ceremony

INFORMATION

VERANSTALTER / ORGANIZER	ISSU - international sportsledge union
NATIONAL VERBAND / NATIONAL ASSOCIATION	Österreichischer Rodelverband
DURCHFÜHRENDER VEREIN / REALIZATION OF RACE	SC Obdach - Rodel / www.rc-obdach.at
ORGANISATION / ORGANIZING	Götschl Hubert Tel: +43 (0) 664 73 72 54 08 Götschl Gerhard Tel.: +43 (0) 664 61 46 633
ORT, DATUM / LOCATION, DATE	Winterleiten-Steirisches Zirbenland 16.-19.02.2017
RENNBÜRO / RACE OFFICE	Zielhaus der Rodelbahn
UNTERKUNFT / ACCOMMODATION	www.judenburg.at www.steirisches-zirbenland.at
RETTUNGSDIENST / RESCUE SERVICE	Bergrettung Judenburg / Rotes Kreuz Judenburg
RENNARZT / DOCTOR	Dr. med. Norbert Haslinglehner

RENNKOMITEE

ISSU - DELEGIERTER / DELEGATES ISSU	Armin Niedermair ITA
ISSU - JURYMITGLIED / ISSU JURY	Rupert Pfeifer GER
CHEFKAMPFRICHTER / CHIEF JUDGE	Erich Eder AUT
RENNLEITER / RACE DIRECTOR	Engelbert Apolloner AUT
STARTLEITER / START DIRECTOR	Albert Eichelberger AUT
STARTER	Johann Leitner AUT
GERÄTEKONTROLLE / DEVICE CONTROL	Werner Käfer AUT
TEMPERATURKONTROLLE / TEMPERATURE CONTROL	Albert Eichelberger AUT
ZIELLEITER / FINISH DIRECTOR	Gertraud Bornemisza AUT
BAHNCHIEF / TRACK DIRECTOR	Harald Kaltner AUT
CHEF DER ZEITNEHMUNG / CHIEF OF TIMEKEEPING	ALGE 8000 Franz Kern
RENNSEKTRÄTERIN / SECRETARY OF THE RACE	Birgit Götschl, Gudrun Götschl
SPRECHER / SPEAKER	Heinz Luneschnik
AUSWERTUNG / DATA PROCESSING	Franz Kern



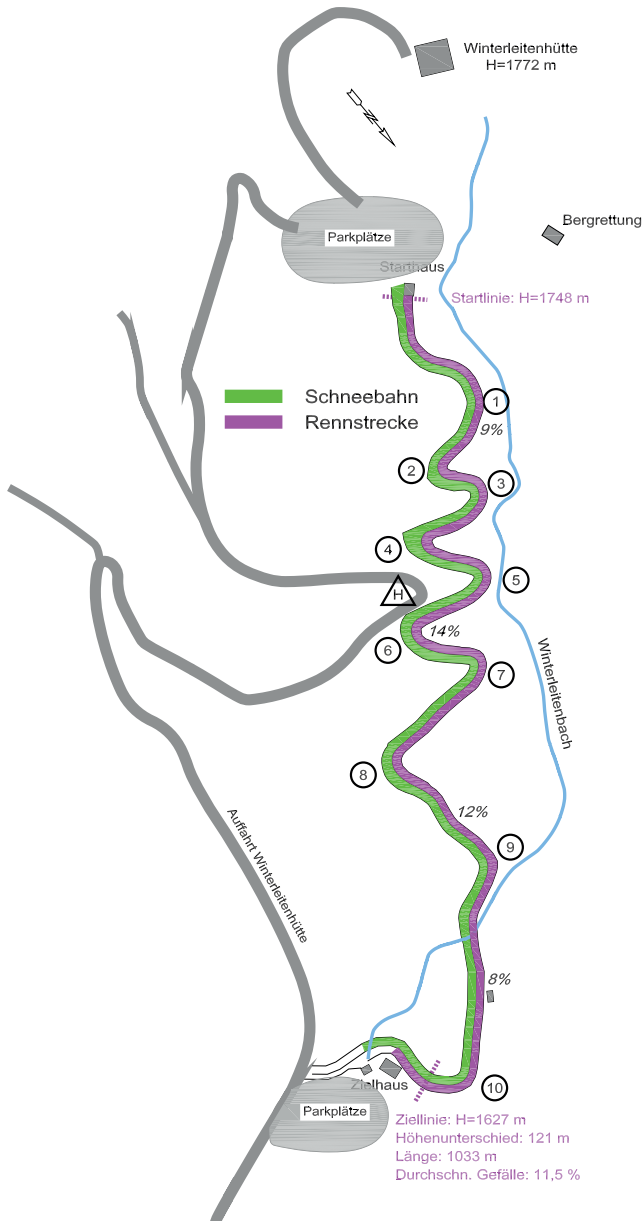
Stahl Judenburg

GmbH · seit 1906 · Edelstahl

WETTKAMPFORDNUNG	WETTKAMPFORDNUNG
Allgemeine Bestimmungen	General Rules
Die Veranstaltung wird nach den gültigen Bestimmungen der ISSU ausgetragen	The event will be held according to ISSU regulations
Kategorien	Categories
Doppelsitzer: Junioren, Allgemeine Klasse Damen: Master, Junioren I, Junioren II, Allgem. Klasse Herren: Master III, Master II, Master I, Junioren I, Junioren II, Allgem. Klasse	doubles: juniors, general class women: master, juniors I, juniors II, general class men: master III, master II, master I, juniors I, juniors II, general class
Teilnahmeberechtigte	Eligibility
Wenn sie eine von der ISSU gültige Sportlizenz nachweisen können.	All sportswomen and sportsmen with a valid ISSU sport pass
Haftung	Liability
Der Veranstalter übernimmt keine Haftung für Unfälle, vor während und nach dem Rennen.	The organizer does not assume any responsibility for accidents happening before, during and after the competition.
Versicherung	Insurance
Jeder Teilnehmer hat eine gültige Unfallversicherung nachzuweisen	Each competitor has to be insured for the race (National Insurance Policy)
Nennungen nur schriftl. oder per Mail mit offiziellen Nennungsformular an :	Entries in writing only or by mail with official form to:
fr.kern@aon.at Hubert Götschl, Mönchegg 14c, A-8742 Obdach	fr.kern@aon.at Hubert Götschl, Mönchegg 14c, A-8742 Obdach
Nenngeld	entry fee
Einsitzer € 10,- Doppelsitzer € 15,- Hornschlitten € 30,- Kautiön: € 20,-	single seat € 10,- double seat € 15,- horned sledge € 30,- caution: €20,-
Rennstrecke	track
Naturrodelbahn Winterleiten Länge: 1033m Durchschn. Gefälle: 11,5 % Höhenunterschied: 121 m	natural track Winterleiten length: 1033m average declivity: 11,5% drop: 121 m



RENNSTRECKE





Stahl Judenburg

GmbH · seit 1906 · Edelstahl

M-RAST
... mehr als nur Tanken
8740 Zellweg · Hauptstraße 242
☎ 03577/24 888

MARMOR · GRANIT · NATURSTEINE

STALLER

GRABSTEINE · INSCRIFTEN
FENSTERBÄNKE · STIEGEN · KÜCHENARBEITSPLATTEN
TERRASSENPLATTEN · MARMORFLIESEN

8742 Obdach, Kathal 49
Tel. **03578/2612**

PAPST Franz
HACKK EXPRESS
STÖRUNGSFREIES HEIZEN MIT HOLZSCHNITZEL

Beratung & Verkauf
8742 OBDACH · Granitzen 15
Tel./Fax 03578/8146 · Mobil 0590/350 26 96
e-mail: papst@hackgut.at · www.hackgut.at

Raiffeisen
Meine Bank



Installationen
Stark- und Schwachstrom
Anlagenbau, Blitzschutzbau
Beratung und Verkauf

ELEKTRO BAUER
HANS-LIST-STRASSE 2 · 8750 JUDENBURG
Tel. 03572 / 87366 · Fax 03572 / 87367 · Mobil 0664 / 38 35 431
www.elektro-bauer.co.at · e-mail: office@elektro-bauer.co.at

PABST

Aus der Zukunft des Holzes.

Hotel
Steiner
der wohnraum



Rieser
Alm

Tel 03578 / 8215

Sabathy

ursprünglich & vertraut
seit 1887



Das Leben
wieder spüren
auf 1620 m
Seehöhe

MARMOR · GRANIT · NATURSTEINE
STALLER

GMBH

FENSTERBÄNKE – STIEGEN – KÜCHENARBEITSPLATTEN – TERRASSENPLATTEN – MARMORFLIESEN

**Raiffeisen
Meine Bank**



Wenn's um die Förderung des Sports geht,

ist nur eine Bank meine Bank.

Österreich hat sportlich viel zu bieten. Aber es braucht jemanden, der hilft, die Ziele zu erreichen. Deshalb unterstützt Raiffeisen seit vielen Jahren junge Talente und fördert Sportarten sowie Sportinitiativen in der Region. Und zeigt dabei immer viel Sportsgeist. www.raiffeisen.at